

行情新聞日派
星房虛昂停印

報日環循

週年價銀五員
每月價銀半員

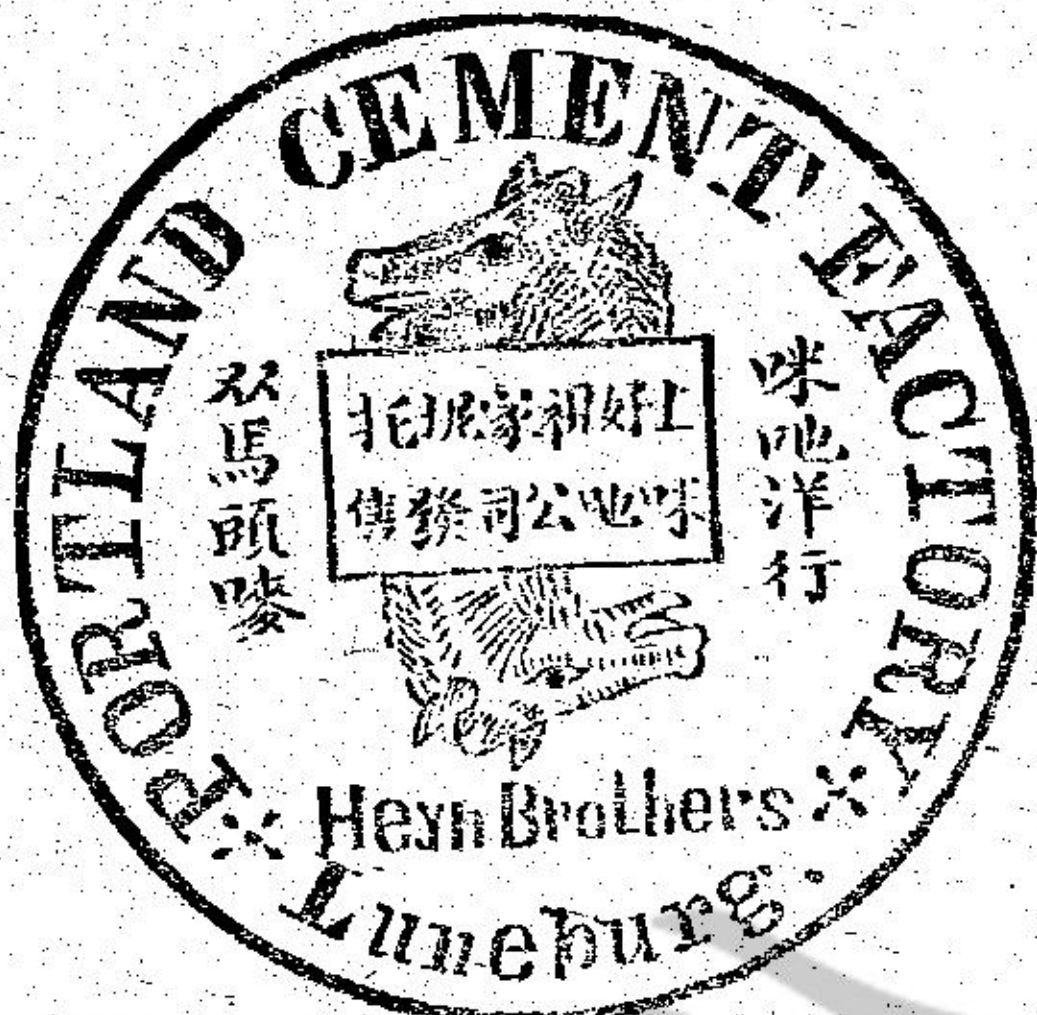
號二十七百九千三第

二拜禮

日七初月十未癸次歲年九緒光

號六月壹十年三十八百八千壹歷西

屈臣氏監製
此餅係選用上品地道藥料製成色如雪白性味和潤小兒最喜入口善除諸般蟲病及五
疳積聚脾胃虛弱食生痰以致皮黃骨瘦腹脹時見肚痛腹下白泡百病叢生醫
家難治多有因此而誤者甚為可惜如服此餅由積滯消且能補脾開胃肌肉日長有
奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆
宜服食平人之能防蟲患本藥局設於香港已四十餘年備有中國水土配製此餅專
有去積培元之功毫無耗伐耗損之患能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲
因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多
故特減價平賣以便販客易於運往各省俾能廣行濟世云爾本藥房原准用龍麟
件塔為記別人不得私用恐有假冒 諸君賜顧認明牌號庶免有誤 每樽銀式毫五
香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹啟



羊城點石書局
啟者本行自創設廣州城西關十五甫外多寶大街延
請宿儒選定善書鈔錄仿西法機器點石以中國最著
諸現印五經文海文約萬篇書裝十本正月內出書另大題
增解小題珍珠船學大成彙編詩話萬首賦苑珠林廣
增題解續編全集諸子監刻五經讀本及一切要
用書精裝大第發沽以上各書均不惜工本精心校訂可無
魯魚亥豕之誤諸君家當以急購為快也吾粵人文淵藪
鴻裁鉅製著作日宏而曹倉鄭架之所藏尤不乏奇書秘
本諸君子有欲公諸同好尚希送局點石惠顧是所
厚望焉
羊城點石書局主人謹啟

局書石點城羊
啟者本行自創設廣州城西關十五甫外多寶大街延
請宿儒選定善書鈔錄仿西法機器點石以中國最著
諸現印五經文海文約萬篇書裝十本正月內出書另大題
增解小題珍珠船學大成彙編詩話萬首賦苑珠林廣
增題解續編全集諸子監刻五經讀本及一切要
用書精裝大第發沽以上各書均不惜工本精心校訂可無
魯魚亥豕之誤諸君家當以急購為快也吾粵人文淵藪
鴻裁鉅製著作日宏而曹倉鄭架之所藏尤不乏奇書秘
本諸君子有欲公諸同好尚希送局點石惠顧是所
厚望焉
羊城點石書局主人謹啟

功德無量
且夫字之為用大矣哉而字之當敬惜也宜矣所以拾字之會與焚字之爐設然知敬字在中國
特未知惜字在異邦耳僕生不辰少年出外遍遊各埠見夫往來貨物無論箱篋裝以西洋
麥為憑何復以唐字再塗也而異邦人嗜慾不同性情各異即彼國字亦視諸糞土況中國之字
乎載物等箱字盈盈而供其踐踏裹包草席字疊疊而置諸汚泥穢穢而不可辨則中國之字
圖記甚至告恭恭而作其踐踏裹包草席字疊疊而置諸汚泥穢穢而不可辨則中國之字
皆中國人未熟思而自誤也配貨往外埠但照西字囑頭縱有書信下當以西字數目次第分之
但仿夢頭差亂則以款式別之自無魚目之混即西人運載之船上貨物均以西字為憑然終
無錯斯彼不以唐字而作行安可區區而反自賤耶奉勸 富商大賈各其勉旃無蹈輕蔑之愆則
字字寶之如珠定獲千祥雲集字字愛之如玉自當百福聯臻僕也管窺用陳敬字之說聊補惜
字之文樂善 諸公慎勿以斯言為河漢 光緒九年七月廿四日 弟陳愛仁拜言

廣德堂
蓋自神農嘗百草金匱有良方藥九一項各家多有不同惟本堂製造
之九俱係秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製
得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人為念非
希圖射利實志在遠近傳揚本堂自同治甲戌年四月開張已歷多
年曾蒙 士商遠傳中外馳名矣每月逢初二十六初九廿三日開例
照原價十分減其四份實收回六成以工費之需逾期仍照原價
發售本堂之 戒煙丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿茸寧
神丸 寧心補腎丸 格外精製妙效如神倘蒙 諸君賜顧請
認明香港南北行街口第壹間廣德堂和軒招牌並分九味庶不至魚
目混珠則本堂幸甚矣 光緒癸未正月廿三 廣德堂謹啟

甲申年月份牌
啟者本局現
已排印成甲
申年華英字
月份牌發售
價銀相宜諸
君如欲採買
祈早 光顧
是荷
八月初七日
本局謹啟

九毒解瘋
此為傳名起見特此佈聞
香港中環環聯街杏榮春
中外藥房啟

贈送
茲本藥房 宋光臣先生
所製瘋癲解毒丸紅雲血
癰九經愈數人聊將贈送
少書濟世之心如有初患
此症者請到面說病源因
見症送丸分文不受每逢
初二十六為期餘恕不候
此為傳名起見特此佈聞
香港中環環聯街杏榮春
中外藥房啟

立止
本莊主人有外科藥水實每樽
銀二毫能治頑癬汗斑癰瘡
毒瘡癰疽口手軟脚軟皮腐爛
癰瘡風骨節麻木無名腫毒之
類凡人身上有痛者有癢者無
論痛在何處俱可立刻取效
一在香港上環大馬路街口
應記錢樓 一在柴欄街萬昌
京菓店代賣 癸未年主
本莊主人謹啟

祖家威咽國堤
啟者今有祖家威
咽國堤運到
屬上等之貨別家
未有價甚相宜
諸君合用請至本
行辦房面議是荷
光緒九年
二月二十六日
土行謹啟

退股
茲者余發與梁祖勝兩份經光緒
三年在香港鴨洲洲全圖雜貨生意
一店字號鴨洲洲門牌七十四號于
光緒九年不料祖勝身故兄弟梁祖
全祖勝情願將自己名下股份生意
召頂與余發承受舖內架生什物
生意概歸余發管業日後梁祖勝
生意盈虧于梁祖勝兄弟無涉特此佈
聞 光緒九年 九月廿日 余發
香港鴨洲洲廣昌隆余發謹啟

告白
啟者小號夥件眾多凡係
匯揭銀兩嗣後必司事
人盧冠廷親手簽名為
實據前單有未簽名者祈
盡本月內送來核對加土
簽 如遲自誤並各件除
借為經手是問謹此告聞
光緒九年十月初一日
香港 廣永生漆器店謹啟

省城晏心齋
本號專工自製
送禮各色臘味俱全
承辦新舊金山石叻
鹿鹿呂宋等埠舖在
河南輪船碼頭右便
源昌街北向南開
張 貴商光顧請移
玉步貨真價實專此
奉聞 晏心齋謹啟

告白
文咸街門牌十九號萬
昌堂洋貨藥材生理於光
緒九年十月初三日陳峻
山志圖別業將紅股退出
數目清交訖日後生意
盈虧一概與陳峻山無涉
特此聲明以免後論自後
省垣萬昌堂數目銀兩必
要陳峻山親手收乃為實
數 萬昌堂謹啟

新書
本館現有刊王紫
詮先生發園文錄
外篇五卷皆言外
洋事務固留心時
事者所得先觀以
為快也並有石印
縮本廉價字典出
售價甚相宜祈為
光顧此佈
循環日報館謹啟

新書
啟者現本局排
印王紫詮先生
發園詩錄彙
經發事現已裝
訂每套定價三
毫如欲採買者
請祈 賜顧
正月初六日
本局謹啟

呂宋烟
啟者本行常有
上等正呂宋烟
發沽如 貴客
採買者請至本
行辦房面議價
錢相宜 〇
光緒九年
七月初一日
大鐘樓海傍街
康美洋行啟

貴重
啟者拍賣人機地土承典主命於英一千八百八十
年十一月十二號禮拜一即十月十三日下午四點
鐘在所投之地處有地段出投此地坐在管轄環係在
工務司註冊第一百零九號在公眾路東便量一百五
尺在公眾路南便量五十尺在公眾路東便量一百五
十尺在地段第一一百一十一號西便量一百五十尺共
量七千五百丁方尺以九百九十九年為期由一千八
百六十年正月十六號起計若投得者每百員先交定
銀二十員其餘限英十一月二十四號交易清楚在狀
師處立契惟狀師費用銀係買者支理此佈 〇
光緒九年

上海新書
啟者天南縣吳
現於上海覓得
各種新出書籍
到此出售價值
公平一定不易
凡欲購者請至
敝局觀閱書目
可也
八月十八日
循環日報館啟

選左棠片
前後三警

再兩廣督臣張樹聲奏調武毅右軍五營赴粵奉旨吳淞海口砲臺即分撥新軍填紮等因欽此經臣微飭督帶銳營提督何紹彩統領督標新兵中

錄
務益煩固

非隨時添僱短夫所能了事且防地較廣尤須兼資夫力各兵方得一意操防經該提督察度情形稟請加夫臣等核計准每營加夥勇四十二名長夫七

京
臣奉
旨

該部知道欽此○章耀廷片再臣風聞此次考試漢教習弊竇甚多頂替入場者固不止馬星聯一人槍代獲雋者亦不止吳恩照一卷若必臚舉其人紛

報
例懲辦有

有屢傳不到者聽之如此則於嚴剔痼弊之中仍寓惜養廉恥之意士氣無損而情法亦得其平矣是否有當伏乞 聖鑒謹奏奉 旨已錄

羊

件獨行竊匪徒見之欲圖拐誘同於牌巷詐稱係其昆仲對婢言先父身亡母因家貧特賣汝
 拐婢不成前數日河南永安街捉獲一匪係拐誘某住眷婢女者也先是某佳眷之婢年終十

城

渡婢卽醒悟爲拐帶不允下船匪用手牽曳婢大聲呼救街坊盤詰其故底蘊盡露卽着人報頭司竈集議街鄰將非匪解番禺縣嚴官審辦焉○切匪堤訊聞番禺小灣司竈近多盜賊劫

新

時鄉匪恐被認識以墨塗面翌日茂才投明鄉局及稟報警汛踏勘明確隨舉邑侯懸賞緝賊各
時鄉匪軍拿獲是名益巴爾兼山是名大花占一名獲解局以忽行切不韋催未共出

被狡脫二十八日復赴廣州府轅呈訴聞已批出札候番禺縣將二匪解府提同簡謙質訊以期

甜客

照員本年正月
常交租並
其法而不臻其妙則有火器與無火器同適足以賣寇兵而敗國事焉耳泰西
所忍言者哉然劫運既開我不殺人安保人不殺我故卽尙道德務仁德務仁德如中

謂與

城南水月宮
洗刮磨歷恆摩挲而不釋手也蓋嘗詢問其故據言我輩軍兵身命寄於此物
調攝今豈可以太平無事而任鎗炮暗爲壅鏽所蝕以致朽鈍無以禦敵而

辨仍

之效今有兵有器而不勤爲操演則器之良楮既無從分別兵之技擊又何所

所

海防郵音 九月三十日海防信息謂鴨寶灣地方時有萑苻出沒極為猖獗昨法國官員特委有

極將見藥少則彈難及遠藥多則架傾地陷在在堪虞若謂每一演試所需藥彈爲費不貲蓋爲節省起見苟存此心則胡勿並購辦之欸而亦謂之更爲省費乎且火藥性烈鎗炮燃洗剔餘燼未盡尙足快事而謂可以素不相習者使之猝與應敵也今者法人求逞志於越南其勢將移禍於中國縱能委曲議和而無厭之求必日有加中國欲求長治久安武備斷難少懈則訓練軍兵操演火器皆當視爲急務袞袞諸公老成謀國自能見及而實事以求是然愚者千慮必有一得狂夫之言聖人擇焉區區之心竊願廣籌定欸嚴飭營弁日夕將所領火器勤爲操演庶有合乎除戎器械不虞之訓而禦侮之材且將從此日出也

固拜會李伯相至六點鐘始辭出督轅聞法公使此次因法員鴨庇干洛士同港督包制軍往遊長城被匪失竊特向伯相索賠償伯相謂此事自有公論無煩公使屢慮焉蓋拒之也信息又云昨有輪船載巨炮一百尊到津門呈諸李伯相現道路傳說伯相不允驗收未知何故也二十七日信息謂是日李伯相偕津海關道回拜法國公使德理固會議鴨庇干洛士失竊之事法公使言此事已委有員弁德倫前往查訪其實矣聞此事伯相已與法公使議有頭緒不久妥協矣信息又言前日中國鎮海炮船載有新到之忌拉巨炮前赴朝鮮並聞英國公使巴夏禮與朝鮮所議通商和約其章程悉照日本條款俾得共沾其利益將來德美諸國亦悉倣此以立和約矣信息又言李伯相相近因委往朝鮮辦理稅務之德人穆倫德所辦各事頗有不洽於懷然究屬傳說之詞未悉確否也○牛庄郵音 牛庄信息謂英國駐劄是處領事現出有貿易章程言船艘之至牛庄者甚少雖有貨物而載運無從似此殊不便於貿易各商宜購淺水輪船以資販運某商得聞此耗遂購有攔淺輪船名發財者用以來往漢口牛庄焉惟查得船中機器尙未盡善須更換新者方利駛行云○調兵往津 上海馬嬌利報謂現聞中朝擬調山海關之兵前赴天津俾資防守焉

如同敵國法兵奮勇與門獲有一盜回營隨有水師兵五百名由夏龍灣登岸以取清前千及行營大炮三十尊往攻黑旗所守之北屬子虛烏有之說殊非確耗也法國員弁之國陸續調遣兵勇萬餘前來東京以備戰守欲辭職或法廷調回均不得而知惟據道路回國將其情形詳訴法廷求早爲設法也蓋月給以半俸俾暫支持以顧大局則其窘有欲逞志於越而軍士之餉銀不能給足正恐

即臬首示眾而法兵亦有一人爲盜所傷勢頗瀕危恐有性命之虞焉信息又言水師提督科列調往河內探其情形似將進攻黑旗也惟至二十九日猶未聞有開仗消息現是處法人譚調兵勇三拿約遲數日即一齊進發矣想必有一番大戰也海防河內二處民情現甚謐靜雖有訛言肆起究在海防者現購民屋以建兵房前之望衡對宇者今變爲戎幕兵屯並無餘地焉信息又言現聞法某運軍船所載兵士六百人約於初一日可抵海防矣而總督夏文則擬啟程回國其是否告假抑所傳則謂夏文以軍需孔亟而東京稅務入不敷出庫帑支絀無從挹注兵餉匱乏在在堪虞故欲東京庫銀早已無存欲括諸民間又慮激變而稅務人役及官兵均難枴腹辦公曾經設法通融每事多棘手將有意外之虞也則何如息兵修好之爲利更大哉此皆西報所言亟譯錄之以供衆覽

輪船失事 神戶信息謂九月初八日是處猝遭颶颶爲災柯達馬路輪船在加高斯馬處因致失事現加備公司僱有多人前往欲爲拯起焉○神戶郵音 神戶信息謂九月二十三日大坂處有犯人一百一十四名以久禁圍欲越獄逃去一時聲聞鼎沸勢若隄潰差役急出彈壓施放火鎗擊斃一人衆始帖耳俯首不敢滋鬧焉信息又謂前有日商新設輪船公司以攬奪三菱公司生意所有載值皆陽爲昂貴而陰則低減用廣招徠三菱公司聞之亦相倣效爭攬生意焉○朝鮮擬設官報 日本大坂報謂朝鮮擬設官報 鮮駐劄日本公使特回國奏請於王設立官報局刊報官場時事經朝鮮王允其所請議有章程並購活字機器等物運回國中開辦矣聞延有日人爲之教習刷印蓋因事屬創始土人不諳其技也然廷臣亦有二三人不洽於心者惟未便抗疏論其非耳○輪船失事 日本官報謂密蘇斯公司之科利澳輪船於九月十一日由橫濱啟行載有書信五十七件欲往長崎及神文那斯高斯等處駛至金密那摩刺處猝爾失事船中人物盡聞諸水濱經即倩人泅水撈拯書函現已得回五十二件所餘五件則爲水族攝奪往龍宮去矣○英國近事 李華波路城新報謂有西國傳教人向牧師討禮拜堂費用銀九百磅而侵入私囊偕同一少女逃去現已稟官緝矣此女年蓋十有八齡云○馬戲到叻 聞車利尼馬戲班於九月二十五日抵新嘉坡據傳是班復增虎數頭乃

港文來天
呢沙爐
公面保險
打蘭士威
宴梳公司

啟者港文來天呢沙爐
洋面保險公司價甚相宜
花紅更多並北打蘭士
亞蘭之火燭宴梳規矩妥
善信價極快如 貴客賜
顧請祈 光臨或送至上
環恒信益內玉泉收作
為實據無誤此佈 壬子
光緒八年 九月初三日
代理人羅臣公司謹啟

啟者香港上環大
馬路門牌第三百
三十六號有字號
承辦外洋軍器
械應期不誤價甚
相宜 諸君光顧
請移玉面議是禱
光緒九年
四月念三日壬子
有字號謹啟

本堂精製各項藥丸參茸戒烟丸
老舖向在佛鎮黃傘大街開張數
十餘年蒙 士商賜顧叨藉中
外馳名近多假冒本堂招牌各埠
發賣屢蒙 客商僞藥誤人深為
可惜今本堂特設一棧在香港以
便諸君採買庶不致魚目混珠也
一舖在省城太平門外普濟橋
現寓香港上環舊鹹魚街開張
癸未年四月 朱炳昌謹識

啟者中環美倫里內現
有屋十五間及外便鴨
巴頭街又有二間欲招
人承租如合意者請
至本公司面議價
甚相宜此佈 壬子
光緒九年八月初十日
中外 保險公司謹啟

啟者本號開張影相歷廿
餘年久蒙 士商賜顧
得遠近馳名茲因近日往
別埠影相居多是以本店
特為減價不拘男女客每
位影相三張收銀三毫五
仙凡賜顧者請 移玉至
中環街口對面門牌
七十四號永祥影相樓便
是特此佈聞 壬子

本號常有
北高麗參
吉林參
鳳凰參
三性鹿茸
各項藥丸
金絲熊胆
諸君賜顧請移 玉至
香港上環文咸街南向
開張

啟者本棧向設香港中
環海傍漢口火船碼頭
開張日久現時舊舖修
整故暫遷右鄰地方寬
廣所雅潔騎樓兩面
高設三層如 貴商賜
顧請移玉步是禱此
預聞
癸未年九月二十八日
名利棧主人謹啟

香港德仁
藥房末士
哥化自帶
外國各等
靈驗良藥
發賣告白

啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難
雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土
宜皆已熟悉就地製藥故買用者無不隨手
奏效精神加增應驗如神本藥房再有自製
烏髮藥水久不脫色比別家有過之無不
及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥材
出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房
已用紙標列明白請到取看便悉此佈
光緒九年 正月二十日 壬子
香港中環皇后大道德仁藥房謹啟

咸北保
公司

啟者咸北保公司在咸北開創
自一千八百七十七年專保貨物
屋宇行店棧房等無火燭之虞倘
有失慎照常規矩快捷賠償本公
司自英一千八百八十三年十月
起特托布士士公司辦理理髮梳事
務價甚相宜如 貴商惠顧請移
玉到承辦人寫字樓與賬房面議
此佈 光緒九年 九月 吉日
承辦人布士士公司謹啟

萬安保險公司

啟者本公司經設立行
街收銀部凡賜顧行號
所有保費若非交到本
公司給部者則請將所
交銀數若干自行書明
便查對此係為數目清
晰起見仰希鑒諒此佈
光緒九年九月廿三日
總理人謝啟

招宇屋

今有舖屋十二間落在西營盤
尾不近威利門牌第二號四號
六號八號十號十二號十四號
十六號十八號二十號二十四號
欲招人承租如合意者請至本
公司面議價甚相宜特此
佈聞 九月初十日 壬子
中外安梳公司謹啟

丹發

啟者本號自製銀珠
丹線丹粉各色紙
鮮明顏色發售價甚
相宜香港西營盤
三多里口太和銀珠
店省城萬安街三
興銀珠店 諸君光
顧請移玉到本舖面
議 廿六日 壬子
深水埔大益齋謹啟

啟者橫濱一百四十番之地段舖前同治
年間係廣福源生黃達卿黃啟厚合本
改承福源公司與源生承受此地計開
八大股廣福源着四股源生着二股黃達
卿着一股黃啟厚着一股共成八大股此地
段舖前向來並無按揭銀兩此地紙係貯下
黃達卿手倘日後有按揭及賣必要廣福源
源生黃達卿黃啟厚全簽名字乃作實據
今特此聲明以免後論 光緒九年 壬子
八月 廿六日 廣福源公司源生黃啟厚泉啟

屈臣氏大藥房
房藥大氏臣屈

本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名
因有假冒招牌故特用龍牌為記庶免誤認貴客賜
顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍牌件塔牌方是真貨
至告白尾所印之標未設顏色不過當權呈覽矣
原創 在香港中環
一在英京
後一在粵城沙基大街
近一在上海南京路 一在佛山北勝街
分一在福州南台 一在漢口漢口大街 屈臣氏謹識
枝一在小呂宋橋頭 一在省城內惠愛七約

咸北保
公司

啟者咸北保公司在咸北開創
自一千八百七十七年專保貨物
屋宇行店棧房等無火燭之虞倘
有失慎照常規矩快捷賠償本公
司自英一千八百八十三年十月
起特托布士士公司辦理理髮梳事
務價甚相宜如 貴商惠顧請移
玉到承辦人寫字樓與賬房面議
此佈 光緒九年 九月 吉日
承辦人布士士公司謹啟

萬安保險公司

啟者本公司經設立行
街收銀部凡賜顧行號
所有保費若非交到本
公司給部者則請將所
交銀數若干自行書明
便查對此係為數目清
晰起見仰希鑒諒此佈
光緒九年九月廿三日
總理人謝啟

招宇屋

今有舖屋十二間落在西營盤
尾不近威利門牌第二號四號
六號八號十號十二號十四號
十六號十八號二十號二十四號
欲招人承租如合意者請至本
公司面議價甚相宜特此
佈聞 九月初十日 壬子
中外安梳公司謹啟

丹發

啟者本號自製銀珠
丹線丹粉各色紙
鮮明顏色發售價甚
相宜香港西營盤
三多里口太和銀珠
店省城萬安街三
興銀珠店 諸君光
顧請移玉到本舖面
議 廿六日 壬子
深水埔大益齋謹啟

啟者橫濱一百四十番之地段舖前同治
年間係廣福源生黃達卿黃啟厚合本
改承福源公司與源生承受此地計開
八大股廣福源着四股源生着二股黃達
卿着一股黃啟厚着一股共成八大股此地
段舖前向來並無按揭銀兩此地紙係貯下
黃達卿手倘日後有按揭及賣必要廣福源
源生黃達卿黃啟厚全簽名字乃作實據
今特此聲明以免後論 光緒九年 壬子
八月 廿六日 廣福源公司源生黃啟厚泉啟

屈臣氏大藥房
房藥大氏臣屈

採選妙
藥精製
各項膏
丹丸散
藥油藥
藥餅藥
藥香水
冰香油
香戒洋
名戒洋
烟精粉
另有影
書藥水
製藥器
血奇巧
玩器什
物發售

咸北保
公司

啟者咸北保公司在咸北開創
自一千八百七十七年專保貨物
屋宇行店棧房等無火燭之虞倘
有失慎照常規矩快捷賠償本公
司自英一千八百八十三年十月
起特托布士士公司辦理理髮梳事
務價甚相宜如 貴商惠顧請移
玉到承辦人寫字樓與賬房面議
此佈 光緒九年 九月 吉日
承辦人布士士公司謹啟

萬安保險公司

啟者本公司經設立行
街收銀部凡賜顧行號
所有保費若非交到本
公司給部者則請將所
交銀數若干自行書明
便查對此係為數目清
晰起見仰希鑒諒此佈
光緒九年九月廿三日
總理人謝啟

招宇屋

今有舖屋十二間落在西營盤
尾不近威利門牌第二號四號
六號八號十號十二號十四號
十六號十八號二十號二十四號
欲招人承租如合意者請至本
公司面議價甚相宜特此
佈聞 九月初十日 壬子
中外安梳公司謹啟

丹發

啟者本號自製銀珠
丹線丹粉各色紙
鮮明顏色發售價甚
相宜香港西營盤
三多里口太和銀珠
店省城萬安街三
興銀珠店 諸君光
顧請移玉到本舖面
議 廿六日 壬子
深水埔大益齋謹啟

啟者橫濱一百四十番之地段舖前同治
年間係廣福源生黃達卿黃啟厚合本
改承福源公司與源生承受此地計開
八大股廣福源着四股源生着二股黃達
卿着一股黃啟厚着一股共成八大股此地
段舖前向來並無按揭銀兩此地紙係貯下
黃達卿手倘日後有按揭及賣必要廣福源
源生黃達卿黃啟厚全簽名字乃作實據
今特此聲明以免後論 光緒九年 壬子
八月 廿六日 廣福源公司源生黃啟厚泉啟